

IASMA Notizie

Periodico di cultura e di informazione tecnico-scientifica della
Fondazione Edmund Mach - Istituto Agrario di S. Michele all'Adige

Marzo 2014



n. 29

Taxe payée/Tassa riscossa - TN-CPO - Direttore responsabile: Michele Pontalti - San Michele all'Adige, Via E. Mach 1 - Autorizzazione Tribunale di Trento n. 1114 del 19.02.2002



INTERVISTA AL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO, UGO ROSSI

Ugo Rossi: "Fondazione Mach, un vanto per l'intero Trentino"

SILVIA CESCHINI

Presidente Ugo Rossi, la Fondazione Mach si accinge a celebrare 140 anni di attività. Un risultato importante che è soprattutto l'occasione per riflettere sul ruolo e sul mandato di questo ente....

La Fondazione Edmund Mach rappresenta un vanto per l'intero Trentino. Essere depositaria di un'importante eredità - quella dell'Istituto Agrario di San Michele all'Adige - significa anche essere attiva e responsabile custode del messaggio che la Dieta del Tirolo nel 1874 le affidò per il tramite di quella lungimirante

te figura che fu Edmund Mach. Didattica, ricerca e rapporto profondo con la realtà agricola locale: questa era la sua mission, già ben delineata fin dalle origini, "segreto" della sua durata e dei suoi successi. Oggi la Fondazione - forte dei risultati raggiunti in campo agricolo, agroalimentare e ambientale - incarna il Trentino che vorrei: tradizione e sguardo aperto sul futuro, senza paura. Innovazione come forma mentis, come approccio alle "cose", come unica regola per stare al mondo, e sui

continua a pag. 2

ALL'INTERNO

- 2 ■ Mapping e porte aperte per i 140 anni
Intervista al Presidente PAT, Ugo Rossi
- 3 ■ Porte aperte alla Fondazione Edmund Mach:
programma e mappa, infopoint atrio scuola, attività, intrattenimento e gastronomia, mostre, filmati e libri, eventi, stand, info generali
- 4 ■ Locandina "Da 140 anni nel futuro"

IL 12 E 13 APRILE CELEBRAZIONI PER L'ANNIVERSARIO DI FONDAZIONE

Mapping e Porte Aperte per i 140 anni

FRANCO GIACOMOZZI

Il 12 e 13 Aprile la Fondazione Mach celebrerà i propri 140 anni. Un traguardo importante per l'Istituzione, per il territorio e per la comunità trentina. In questi mesi abbiamo messo a punto un ricco programma di eventi e attività con i quali cercheremo di raccontare al meglio da dove siamo partiti, dove siamo arrivati oggi e, perché no, di dare uno sguardo al futuro. Tutti gli eventi saranno ad accesso libero e gratuiti.

Sabato 12 Aprile, dopo le 20.00, al tramonto, ci sarà uno spettacolo Mapping 3D al Monastero agostiniano di San

Michele. Le pareti millenarie del monastero diventeranno per una sera un grandioso schermo sul quale la storia, la natura e la scienza saranno protagoniste assolute. Avete mai visto un cristallo alto 20 metri? O microorganismi che passano da una finestra all'altra? Questo e molto altro sarà lo spettacolo Mapping 3D a San Michele.

Domenica 13 Aprile, dalle 10 alle 17, la Fondazione Mach apre le proprie porte ai cittadini. 7 ore ininterrotte di attività, visite guidate, intrattenimento anche per i più piccoli, tante buone cose da mangiare

e da bere, in compagnia, nel tendone bavarese che sarà allestito per l'occasione. Tante le attività presentate da scuola, ricerca e sperimentazione.

A partire dall'Info Point, collocato nell'atrio della scuola, sarà possibile prenotare le visite (nei percorsi storico e scolastico) e avere una panoramica sulle attività che si svolgeranno durante la giornata, con orari di dimostrazioni, presentazioni e degustazioni.

Quest'anno le aree da visitare saranno davvero tante. Negli ultimi due anni si sono infatti aggiunti, all'interno del nostro Campus, il "Palazzo della Ri-

cerca e della Conoscenza" e la nuova sede del Centro Trasferimento Tecnologico. Proprio al Palazzo della Ricerca e della Conoscenza vi aspetteranno i nostri docenti, ricercatori e tecnologi con tante attività da vedere e da "toccare" con mano, mentre nell'edificio scolastico troverete aperti aule, laboratori, la nuova Sala Degustazione, mostre fotografiche e sugli antichi mestieri, stand e attività per bambini. Chi vorrà compiere un viaggio nei 140 anni della nostra storia potrà ammirare il complesso dell'ex-monastero agostiniano

continua a pag. 2



ingresso libero

SABATO
12/04/14

ore 20.00
Spettacolo 3D Mapping
all'Antico Monastero
di San Michele all'Adige (TN)

DOMENICA
13/04/14

dalle 10.00 alle 17.00
Porte Aperte
alla Fondazione Mach



col patrocinio di

media partner

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

EUROREGIONE EUREGIO Tirolo Alto Adige Trentino

RAI TRENTINO

TRENTINO inBlu RADIO

INTERVISTA AL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO, UGO ROSSI

Ugo Rossi: "Fondazione Mach, un vanto per l'intero Trentino"

segue da pag. 1

mercati, sia da un punto di vista professionale che commerciale. Personalmente credo molto nel futuro di questa Fondazione perché ha dentro di sé i germi che dovremmo diffondere nell'intero "sistema" Trentino: filiera scuola - lavoro, ricerca, trasferimento tecnologico, internazionalità. Parole chiave nel contesto attuale.

Su quali direttrici è importante proseguire? Quali risposte deve dare la Fondazione Mach al mondo trentino in particolare?

Per il futuro della Fondazione Mach credo sia fondamentale proseguire e rafforzare i legami con il territorio e gli operatori locali, che rappresentano una parte relevantissima della tradizione e dell'economia trentina. Al contempo lavorare per "coltivare" rapporti e legami con centri e realtà internazionali, per mantenersi al passo con questi tempi che conoscono cambiamenti così mutevoli e rapidi. L'Istituto già oggi funziona molto bene, perché altrimenti non avrebbe raggiunto i risultati che sono sotto gli occhi di tutti. Si tratta di stringere bene la cinghia di trasmissione fra le diverse componenti. Partendo dalla formazione e dall'istruzione di base, passando dalla ricerca e dall'innovazione, sviluppando sempre più il trasferimento tecnologico e i servizi alle aziende e alle imprese. Connettersi sempre più con contesti internazionali e con il mondo produttivo, questi gli assi di sviluppo futuri. Fare meglio con meno, si potrebbe dire, e non dubito che la Fondazione Mach sarà in grado di vincere anche questa difficile sfida.



C'è un ritorno alla terra. A San Michele le iscrizioni sono incrementate e da settembre parte il numero programmato perché si pone il problema della gestione organizzativa e del mantenimento di un livello qualitativo elevato dell'offerta formativa. Una scelta obbligata...

Quella del numero programmato delle iscrizioni non è stata una scelta facile. Lasciare a casa ragazzi che vorrebbero avviarsi verso un'istruzione di qualità, per poi impegnarsi professionalmente in un mestiere "vicino alla terra", esprimendo in questo modo quasi "una scelta di vita", pone obiettivamente qualche interrogativo. Ci si è mossi, naturalmente nel pieno interesse dei ragazzi, verso due grandi stelle polari. Da una parte, la garanzia di un'elevatissima qualità dell'insegnamento e quindi dell'apprendimento. Dall'altra, la possibilità, una volta concluso il percorso formativo, di offrire valide prospettive occupazionali. Questi sono gli obiettivi che si sono voluti concretamente perseguire, il numero programmato è stato lo strumento individuato.

La crisi economica si ripercuote anche sulle casse della Provincia autonoma di Trento. Di qui i tagli agli enti strumentali, compresa la FEM, dove la riduzione dei finanziamenti è consistente. Ammesso che l'ente possa fronteggiare la situazione, sono previsti ulteriori tagli nei prossimi anni? E poi, il Piano di miglioramento cerca di rendere compatibili il funzionamento e le risorse assegnate. Secondo Lei sarà sufficiente?

Tutto il comparto pubblico, a causa della crisi finanziaria di questi anni e alla conseguente contrazione del fondo provinciale, ha dovuto fare i conti con la diminuzione delle risorse per il finanziamento di servizi e attività pubbliche. Siamo coscienti che, in questo contesto, la Fondazione Mach stia facendo la sua parte. Priorità della Giunta provinciale è comunque quella di garantire il pieno funzionamento dei Centri di eccellenza della Fondazione e il raggiungimento di quegli obiettivi da sempre alla sua portata. Questo è il nostro impegno. È interesse della Provincia che la Fondazione possa proseguire sulla strada dell'eccellenza



continua a pag. 4



IL 12 E 13 APRILE CELEBRAZIONI PER L'ANNIVERSARIO DI FONDAZIONE

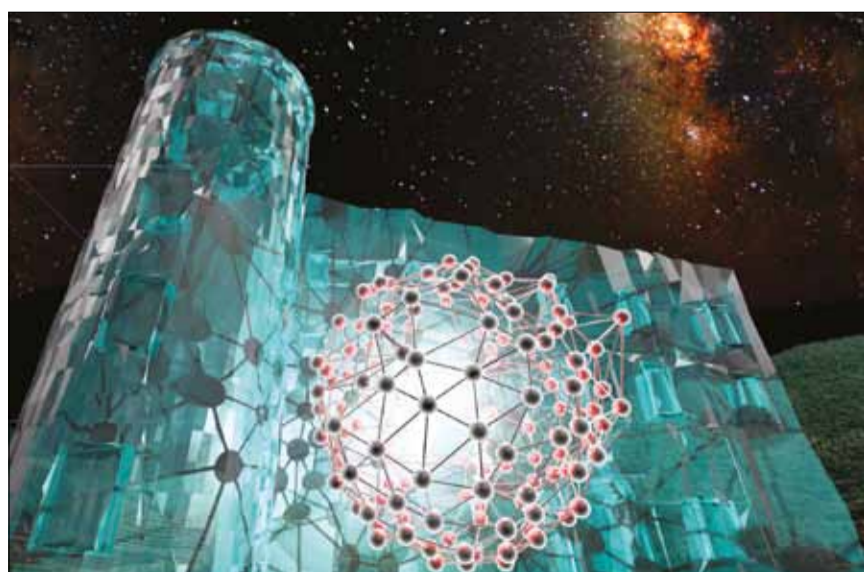
Mapping e Porte Aperte per i 140 anni

segue da pag. 1

di San Michele, fondato nel XII secolo, la Chiesa Parrocchiale, la Cantina Storica dell'Istituto. E proseguire la propria visita all'interno del Museo degli Usi e Costumi

della gente Trentina, che per l'occasione offrirà i biglietti ad un prezzo speciale di 1 euro. Quale migliore occasione per vedere la stanza dove lavorava Edmund Mach? Vi aspettiamo davvero numerosi, certi il

12 e 13 Aprile a San Michele saranno due giorni unici e irripetibili, davvero l'occasione giusta per farci visita e festeggiare con noi!



140°

SABATO 12/04/14

dalle ore 20.00
Spettacolo 3D Mapping
all'Antico Monastero
di San Michele all'Adige (TN)
ingresso libero



apparatieffimeri.com

fmach/140 #140fem fem/140

TRENTINO
inBlu
RADIO

Domenica 13 aprile 2014
dalle "porte aperte" della
Fondazione Edmund Mach

Trentino in Blu
Diretta Radio
dalle 11 alle 15

SINTONIZZATI SULLE FREQUENZE
DI RADIO IN BLU

TRENTO: 96.6 - 96.9 - 97.8
ROVERETO - VAL LAGARINA: 97.8 - 102.0
ALA: 91.8
PERGINE: 96.9
VALSUGANA: 94.1 - 103.1
TESINO: 102.0
FOLGARIA: 96.9
RIVA DEL GARDA: 97.3
STORO: 102.0
TIONE: 91.4
PINZOLO - CAMPIGLIO: 100.7
VAL SI SOLE: 102.0
VAL DI NON: 96.9 CLES: 90.0
VAL DI FIEMME: 96.6 - 98.4
VAL DI FASSA: 96.5 - 102.0 - 102.8
PRIMIERO: 94.2

PRESIDENTE SALAMINI: "UN'OCCASIONE PER RIFLETTERE SUL FUTURO"

Era il 12 gennaio 1874 quando la Dieta Tirolese di Innsbruck deliberò di attivare a San Michele all'Adige una scuola agraria con annessa stazione sperimentale per far rinascere l'agricoltura del Tirolo, affidandone la direzione qualche mese più tardi a Edmund Mach, brillante ricercatore che proveniva dal centro sperimentale di Klosterneuburg. Da allora sono trascorsi 140 anni con il susseguirsi di personaggi ed eventi che hanno portato l'Istituto Agrario, oggi Fondazione Edmund Mach, a distinguersi in Italia e nel mondo nel campo della formazione, della ricerca e del trasferimento tecnologico, nei settori agricolo, ambientale e agroalimentare.

"Ricordare l'evento fondativo si offre come occasione di riflettere sul futuro come possibile esito di quanto il passato ci consegna. L'eredità di 140 anni di storia dell'Istituto Agrario di San Michele va oggi considerata in proiezione internazionale, dove la Fondazione Mach opera in rete con circa 150 Istituti di 30 paesi. L'innovazione è sia il motore che lo scopo della nostra attività: nutre la simbiosi tra formazione, ricerca e trasferimento tecnologico, che fa di San Michele un unicum da proporre, con l'evento di aprile, anche alla considerazione politica locale e nazionale." s.c.

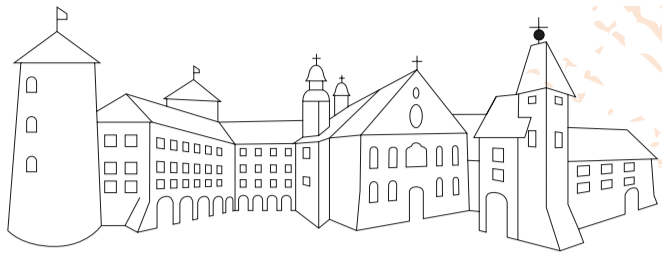


DIRETTORE FEZZI: "MANTENERE ELEVATO IL LIVELLO PROFESSIONALE DEGLI AGRICOLTORI"

Il direttore generale, Mauro Fezzi, sottolinea che le sfide derivanti dalla competizione sempre più globalizzata impongono di mantenere elevato il livello professionale degli agricoltori trentini. "Questo comporta una attenzione particolare alle attività di formazione e ricerca applicata che costituiscono un elemento importante per la competitività delle imprese. Di qui la necessità di mantenere elevato il livello di qualità della scuola, che tra l'altro evidenzia un trend positivo delle iscrizioni, tenendo conto delle limitazioni derivanti dalle dotazioni e dalle prospettive in termini di risorse". s.c.

Porte Aperte alla Fondazione Edmund Mach

Domenica 13/04/2014 dalle 10.00 alle 17.00



Infopoint atrio scuola

Strutture del campus sono liberamente visitabili
Visite guidate e attività su prenotazione: percorso scolastico e percorso storico
Info e orari attività di ricerca e sperimentazione

Attività

- Microzoo
- Il capriolo viaggiatore
- MeLa Mangio
- Quanti habitat sul fondo di un torrente?
- Come conserverebbe MacGyver il suo vino?
- La stanza del polline
- L'universo che non vedi
- Dal fiore all'ape, dall'ape al fiore
- Alla scoperta del vino in Aula Versini
- Biologia e microbiologia sotto la lente
- Trote e carpioni al centro ittico
- I segreti del vino al Laboratorio chimico-enologico

Intrattenimento e gastronomia

- Mostra animali
- Maneggio
- Laboratori creativi bimbi (fiori, tessuti, legno, argilla)
- Gabbiette uccelli
- Antichi mestieri
- Ristorazione (polenta e specialità trentine, vino e bevande)

Mostre, filmati e libri

- Terre coltivate
- FotoCoop la cooperazione in uno scatto
- Semi e frutti
- Foto storiche fem
- Spazi urbani e agricoli

Eventi

- Ore 11.00 - Inaugurazione scultura alla presenza del Presidente della Provincia Autonoma di Trento Dott. Ugo Rossi
- Ore 15.00 - Presentazione Volume "Le frontiere nascoste della cultura del vino" (Museo San Michele)

Stand

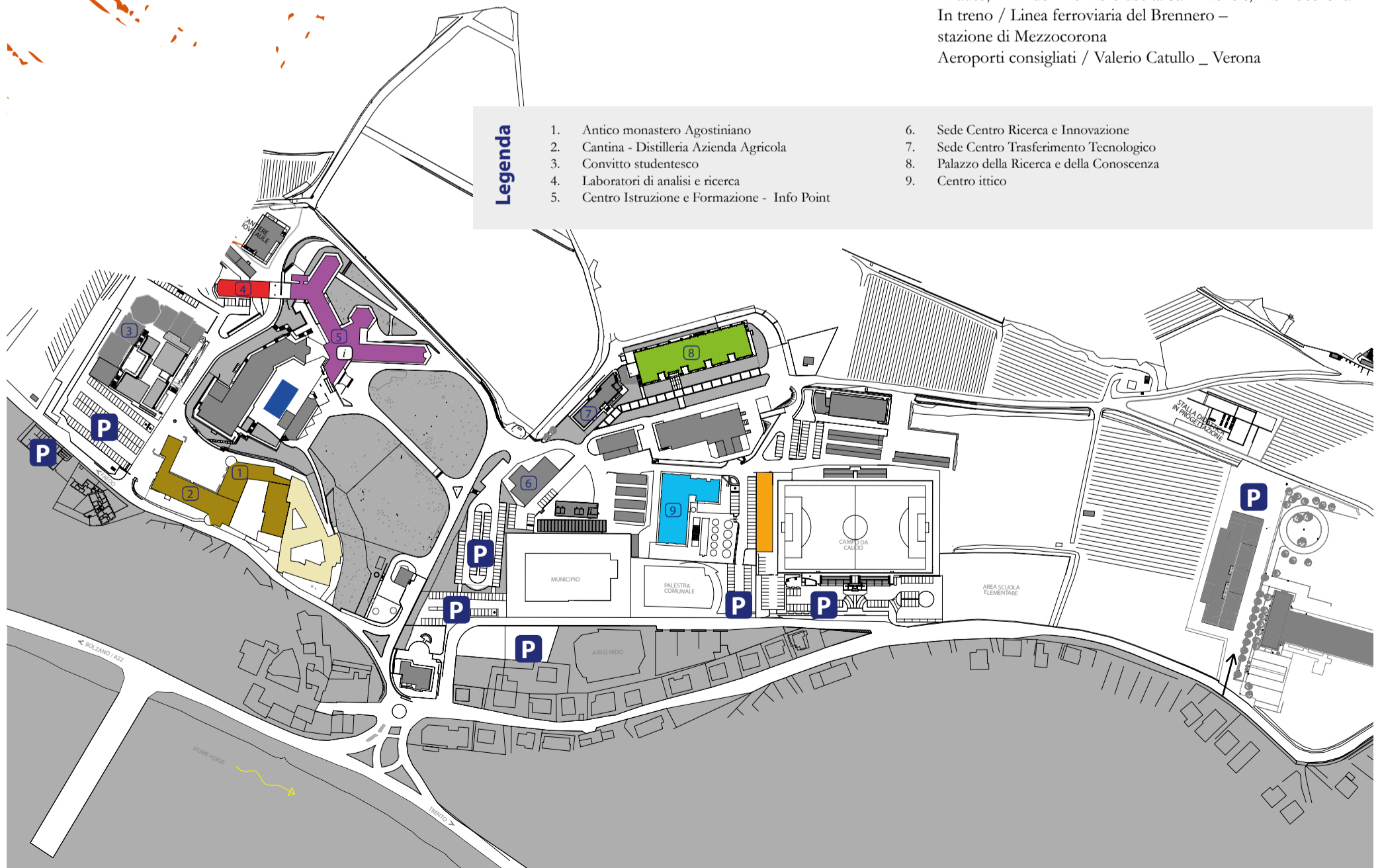
Istruzione tecnica, istruzione per l'agricoltura e l'ambiente, formazione professionale, Accademia ambiente, foreste e fauna, tecnico superiore del verde, corso di laurea in viticoltura ed enologia, Udias, certificazione Emas, progetto Mato Grosso, media partner, star corner.

Info generali

Ingresso libero
La manifestazione si svolgerà anche in caso di maltempo
Tendone riscaldato
● Punto vendita cantina aperto
● Ingresso ridotto al Museo degli usi e costumi della gente trentina

Come arrivare

In auto/A 22 del Brennero uscita San Michele/Mezzocorona
In treno / Linea ferroviaria del Brennero – stazione di Mezzocorona
Aeroporti consigliati / Valerio Catullo _ Verona



INTERVISTA AL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO, UGO ROSSI

Ugo Rossi: "Fondazione Mach, un vanto per l'intero Trentino"

percorsa ormai da tanto tempo. Ho molta fiducia in coloro che portano la responsabilità di questa Istituzione che sapranno trasformare questo passaggio in ulteriore possibilità di crescita e sviluppo, come sempre è stato. In questo senso sono convinto che il piano di miglioramento possa conseguire efficacemente gli obiettivi che ci siamo prefissati.

Nella manovra di assestamento di bilancio 2014 è previsto un potenziamento della filiera scuola-lavoro-formazione. Per San Michele in che cosa si traduce?

Penso, rispetto alla filiera scuola - formazione - lavoro, che la Fondazione Mach abbia maturato un ottimo bagaglio di esperienze e buone pratiche, da esportare anche nelle altre scuole trentine. Per

la Fondazione si tratta, come detto, di stringere ancora più i diversi passaggi, pensando sempre più a questa filiera come un unico momento con diverse fasi, con una forte regia in capo alla Fondazione a tutto vantaggio degli studenti. Questo significa concretamente dare nuove opportunità ai ragazzi, inviandoli sempre più nelle aziende e nelle realtà produttive, favorendo esperienze vere di lavoro, permettendo loro di crescere sia professionalmente che umanamente, promuovendo la mobilità anche all'estero.

A suo avviso, in che misura la ricerca può legarsi maggiormente con il mondo produttivo ed economico?

Nel periodo attuale, anche a causa della diminuzione delle risorse pubbliche, credo sia fondamentale investire soprattutto sulla ricerca vicina

al mondo produttivo, cioè sulla ricerca che possa avere concrete e importanti ricadute sul tessuto economico locale. Già adesso accade, e non da oggi. Ad esempio, lo scorso 19 febbraio a Cles la Fondazione Mach ha organizzato la diciassettesima giornata tecnica per la frutticoltura nelle Valli del Noce. Senza scendere in particolari tecnici, penso che questa sia la strada su cui proseguire. Esperti della Fondazione che "dialogano con il territorio", che incontrano gli operatori del settore, mettendo a disposizione la propria esperienza e competenza, a tutto vantaggio del miglioramento della qualità dei prodotti e della tutela e sostenibilità ambientale. Questo per me significa trasferimento tecnologico che genera nuove possibilità per gli operatori e i produttori.



Le attività di consulenza tecnica, di trasformazione dell'innovazione e di servizio ai produttori agricoli trentini potranno contribuire anche finanziariamente alla vita della Fondazione Mach?

Noi siamo interessati a che la Fondazione Mach continui a erogare servizi di qualità ai

produttori agricoli trentini. Questo è il punto di partenza. La trasformazione dell'innovazione, le consulenze tecniche ai produttori e alle imprese agricole operanti nella frutticoltura, nella viticoltura, nell'ovicoltura, nell'agricoltura biologica, nelle produzioni dei piccoli frutti e zootecniche, nell'apicoltura, le consulenze

per la sicurezza e le certificazioni rappresentano una garanzia per gli operatori del settore, per la qualità del prodotto e per la tutela ambientale. Le modalità di finanziamento dei servizi appartengono invece alle scelte della Fondazione Mach, pur nell'ambito dei rapporti finanziari fra Provincia e Fondazione.

da 140 anni nel futuro

FONDAZIONE EDMUND MACH

140^o

#140fem

/140fem

fmach.it/140

col patrocinio di



media partner



ingresso libero

SABATO
12/04/14

ore 20.00
Spettacolo 3D Mapping
all'Antico Monastero
di San Michele all'Adige (TN)

DOMENICA
13/04/14

dalle 10.00 alle 17.00
Porte Aperte
alla Fondazione Mach

Per gli approfondimenti sulle notizie pubblicate e sulle modalità di ricevimento della rivista IASMA Notizie, scrivere a iasma.notizie@fmach.it